

# Громадська Думка

НЕРЕДИЛАТА:  
(Щіна 1. прил. в таборі 3 ф.)  
" поза таб. 4 ф.)  
На місяць в таборі . . 25 ф.  
" поза табор. 30 ф.  
На 3 місяці в таборі 75 ф.  
" поза таб. 90 ф.

ЧАСОПІСЬ ПОЛОНЕНИХ УКРАЇНЦІВ у ВЕЦЛЯРІ.

ВИХОДИТЬ ЩО ЧЕТВЕРГА Й ЩО НЕДІЛІ.

Видає „Видавниче Товариство імені Б. Грінченка“.

Ч. 39. (86).

Четвер, 14. червня 1917.

АДРЕСА:

Ukrainischer  
Unterrichts-Ausschuss  
Lagerzeitung  
in Wetzlar.

Рік III.

## Український Національний Фонд.

Великий український народ, що жив у неволі поверх 250 літ, що втратив виці верстви, втратив свою самоуправу; народ, що змінився в етнографічну масу, з якою черпали свої здобутки пануючі нації,— цей народ звертає тепер на себе увагу цілого світа. Він домугається не лише самоуправи для себе, не лише свого війська і флоту, але стає на чолі всіх поневолених народів Росії і заставляє Росію завести федеративну республіку, де всі поневолені народи мали би свою самоуправу, як рівні з рівними, вільні з вільними.

За цим домаганням становує не тільки гурток теоретиків-інтелігентів, але уся маса українського селянства. Маємо достовірні вісти з України, що цей рух і організовані виступи його в дійсності далеко більші, ніж можна вчитати з часописів взагалі, а особливо в московських. Основною силою українського руху є селянство, яке дуже поспішно і енергійно напирає на те, що земельну справу на Україні мусять розвязати Українські Установчі Збори. Воно добре розуміє що лише на Українських Установчих Зборах можна українському народові удержати в своїх руках і повернути все, що загарбано чужинцями, передовсім землю. 64 процентів землі на Україні находилося в руках царських або в руках чужих українському народові поміщиків. Заходить отже небезпека, що ту землю схочуть російські Установчі Збори розділити в частині між московських селян, передовсім чорноморські землі, щоби Росія мала оправданні доступу до Чорного моря, яке належить виключно українському народові.

На це вказують голоси російських часописів, на це вказують викрути російських централістів всіх відтінків в справі переведення українізації адміністрації війська, на се вказують міліонові фонди, які розсилає правительство з державного гроша щедрою рукою на різні московські інституції і на агітацію централістичних органів.

Супроти того і взагалі для українських цілей невідкладно

приходить найпекучіша потреба нашого часу, а се—Український Національний Фонд. Українська Центральна Рада в Київі вже оголосила відозву (поміщені в попередньому (85) числі „Громадської думки“) до зборання Українського Національного фонду. Ось її слова:

„На чолі справи стали представники нашого народу, але без матеріальних засобів посунути її неможливо! Ми не маємо скарбових (казньоних) коштів, ми не володіємо податками, що виплачуємо до казни. Громадяне! Доля судила нам стати учасниками найсвятішої хвилини в життю України. Не залишаймося ж холодними глядачами історичного моменту, але як громадяне вільної рідної Землі рушаймо всі на допомогу Й!

Україна—край демократичний, вона не має магнатів, що підперли би сотнями тисяч наш національний фонд, але одноденний заробіток, або прибуток відданний нами переважить жертву багатирів. Народе український, звертаємося до тебе!“

Тим голосом кличе Україна нас всіх, розсіяних як піре по полі, по цілому світу: Дайте жертву своєї матері в тяжкій годині! Кожда копійка, феник, сотик, даний твердими руками робітників збільшує нашу силу, і з тих датків по грошеві можна зібрати великий Національний фонд, якого потрібує Мати наша!

Нас більше 35 міліонів, дай кожний хоч би найменший гріш,—буде наша правда! Тепер на нашій Україні „весна—наша мати, хто посіє—той буде збирати!“

На кожний гріш, кинений на жертву Національного Фонду, дивиться не тільки Україна, не тільки Росія, але увесь світ, який здивовано слухає домагань українського народу. І як ми відповідно до своїх домагань зложимо відповідний Український Національний Фонд, яким дірівнаємо сусідам, тоді скаже увесь культурний світ:

—To великий народ! Йому належить своя держава, вій-

сько й флота, йому належить земля!

Тому ми звертаємося й до вас, браття, що здалека від рідного краю, проживаєте в полоні і не маєте зможи ділом станути за Україну,—киньте лепту запрацьованого, кріавового гроша на жертву Національного Фонду. Покажім і ми, полонені, що ми діти того великого народу, який підняв свою горду хоругов над московським престолом і здивував увесь світ. Полки, зложені з Українців, перевели революцію в Петрограді й скинули ката народів. Українці в полоні мусять показати перед світом, що вони з тяжко заробленого гроша зложать поважну пайку Українського Національного Фонду

для визволення усього народу з дому неволі!..

І се буде наше велике діло, на яке буде дивитися усі Україна, усі Росія, увесь світ...

Ваші імена будуть написані в історії золотими буквами, що відняли від себе, від уст останній гріш для великої справи в найбільшій годині України.

Складайте жертви на Український Національний Фонд і присилайте на адресу „Громадської Думки.“ Ті жертви, що скоро поспішуть, передані будуть через нашого делегата, Президента А. Скорописа, і все, що далі буде на сю ціль надсилати ся,—буде відправляти ся на Україну.

## В перші роковини смерти Івана Франка.\*)

Народе мій, замучений, розбитий,  
Мов паралітик той на роздорожжу,



.Людським призирством, ніби струпом, вкритий!  
Твоїм будущими душу я трівожу,

Від сорому, який нащадків пізних  
Палити не, заснути я не можу.

Такі прикі слова кидає Франко в лиці нашого народу, переступаючи поріг двадцятого століття.

При шляху, яким народи світа мандрували в країну вічного постути, сидли ми, мов той паралітик, струпом вкритий. Чи ж могла бути страшніша картина?

І поєт від сорому спати не міг. Але в розпуку не впав. Він вірив, що прийде час, і народ наш:  
„огністии видом  
Засяє у народів вольних коли,  
Трусне Кавказ, впередежеться Бескидом,  
Нокотить Чорним морем гомін воли,  
І гляне, як хазайн домовитий

По своїй хаті і своїм полі“.

Хто зна, чи та велика хвилина не стоять біля тих воріт...

Та Франко П не діждав, як Мойсей не діждав ся повороту єврейського народу до вітчизни.

\* ) Іван Франко родився 15. серпня 1856 року в селі Нагусичах, дрогобицького повіту. Батько його був селянин-конал, мати шляхтянка з роду Кульчицьких. Першу науку дістав у сільській школі в Ясенеці Сільській; до гімназії ходив у городі Дрогобичі в Галичині; університет кінчав у Львові. Докторський титул добув університетом від його наукові праці. Писати став ще ученим гімназійним. Листи Михайла Драгоманова, знаменитого нашого вченого, зробили на молодого Франка сильне враження. Просвіта й демократизація життя стають його законом. Поступом, просвітними ідеями проникнуті всі його твори. До поступових людей, таких як Драгоманів, Павлик, Данилович і другі, тягне його серце.

За поступові думки арештовують тричі, пізнає тюрму, бачить на власні очі «дно» суспільного життя. Земляки починають бокувати від його: «Франко сидів у тюрмі!» «Франко небезпечна людина!» Мусів заробляти працею при чужих часописах. Це був найтяжчий час для його. Та звільна свійськими літературними й науковими творами здобув собі розголос і славу. Народ оцінів його заслуги. 1898 року відсвятковані його ювілеї у Львові. Посипалися просвіти, відбрано народний дар, віддано список його творів (спорі книжка самих титулів того, що написав Франко.) Та на жаль тоді дала себе почуття тяжка недуга, в якою Франко борався кілька літ і 28. мая 1916 року упав, не кідаючи до останньої хвилини своєї цінної праці.

Рік тому, 28. мая н. ст., помер поет у городі Львові серед руїни нашого громадського й просвітного життя, заподіяної великою війною. Непевність нашої справи й тяжка тривога про будуче народу стояли біля його смертельної постелі. Чорні хмари ворожої насили повисли над його могилою.

Нині в перші роковини його смерті прояснюється наше небо. Благовістить ся на мир—святая воля—всімається ся відроджене рідної країни. Мов перші квітки, сходять на його гробі нові наші надії.

Нехай цвітуть, най рутою й барвінком вкривають гріб поета. А до того гробу іде з низьким поклоном українська поезія й дякує йому за безсмертного „Мойсєя“, „Панські жарти“, „Вишенського“, за „Зівяле листя“, за тільки-тільки других творів, якими збагатив ІІ покійний Іван Франко. На ІІ ясному чолі сяють незрівняною красою ті жемчуги-слова й строфі, які він ддав до ІІ пишного діядему; в ІІ очах палають ті нові почування, що він Іх розбудив у ней, на ІІ одежі красують ся ті чудові узори, гаптовані його пильною рукою.

Кланяється наша поезія біля гробу Франка у перші роковини його смерті й дякує йому, що за всілякою іншою працею, за всілякими тяжкими турботами остав ся ІІ вірним до гробу—остав ся українським поетом. А це так тяжко, так дуже тяжко!

І мандрує до гробу поета наша наука. Несе повість про Варлаама Йосафа, студію про Шевченкову „Наймичку“, про папу Климента, про старинну драматичну літературу, про народні пісні, вертеп, апокрифи. І благословить пам'ять Його за ту муравлину працю, якій віддав ся він, щоб перед світом розкрити нашу правду, щоб весь світ побачив, що ми в науці сказали й маємо сказати своє нове слово. Кланяється „Товариство імені Шевченка“ свободному довголітньому, невтомимому співробітникові, за працю, за поміч, за добру пораду у всякому ділі.

І кланяються у перші роковини смерті Івана Франка українські часописі, своєму співробітникові, редактороні, провідниконі. Не одну з них він покликав до життя, не одну поставив на ноги, пустив на нові шляхи. „Світ“, „Народ“, „Зоря“, „Громадський Голос“, „Діло“, „Літературно-Науковий Вістник“—всі кланяються з глубокою пошаною перед щонайчільнішим робітником на ниві української журналістики.

І народний театр дякує йому за драми, котрими збагатив його, за „Украдене щастя“, „Учитель“ і інші. Всі вони не одному з нас дали гарну хвилину глибоких переживань, зворушували наше сердце й совість, викликували нові, людські думки.

І летять до Франкового гробу на Личаківськім кладбищі, мов табуни пташок, українські діти й дякують йому за незрівнаного „Лиса Микиту“, за „Дон Кіхота“ за багато, багато других цінних книжок, які він Ім дав, щоб у дитячих серцях розбудити любов до рідного слова, цікавість до письма, охоту до просвіти.

І кажуть українські діти: Нас війна розігнала, мов грім розганяє вівці в полонині, по чужих землях, між чужими людьми. Ми немаємо своїх книжок, не можемо читати. Але як вернемось до рідного краю, добудемо Іх, будемо кожде словечко собі до серця брати, кожду твою гарну думку, кожду твою раду, щоб рости на славу й на добро для рідного краю.

І з усіх сторін української землі спішать до Франкової могили українські селяні, прямо від плуга, від коси, з виселенчих бараків, із бойових ровів. В сіряках, в драних полотнянках, в мундірах. Спасибі за те, що зробив ти для сільської співви, як автор численних просвітніх книжечок, як редактор часописів, як один із основників поступової сільської партії. Ти наш і ми твої. Не забудемо тебе ніколи. Ти вказував нам нові шляхи до добра і волі, будував мости братання, руйнував твердині середновікового кривдачого устрою, домагався кращої

долі для наймита, робітника, для жінки. І заєдно ти гукав до нас: „Не спіть!“ І диви ся—ми отсе стасмо, будимо ся до нової весняної праці. Який жаль, що замісць тебе стоять твоя могила. Не забудемо тебе, як наснів наше народне життя.

І з далекої чужини, з над Ляну, ідуть до могили покійного Івана Франка думки тисячів-тисячів українських полонених, щоб з пошаною поклонити ся Йому, Йому—великому поетові, ученому, просвітителеві українського народу, каменяреві на шляху поступу, борцю за рівність і волю, одному з будівничих нашої власної, нездеженої народної хати.

В нинішню велику, понулу надій хвилину будь Ти з нами!

Б. Г.

## З українського життя.

### Генеральний штаб української армії.

Зі Штокгольму з 11. червня подає вість франкфуртська часопись „Генерал-Анцайгер“: „В Київі зорганізував ся тепер генеральний штаб української армії. Він видав відозву до народу, що удасться до Петрограду домагати ся від Петроградського правительства негайного оголошення української самостійності окремим державним маніфестом, організації української армії та українізації цілої чорноморської флоти й частини балтійської флоти.“

Так заставляють зовсім слушно Українці центральне правительство до сповнення обіцянок, заставляють відповісти довершеним ділом, і правительство мусить відповісти так, або сяк. Домагання частини балтійської флоти оправдані сим, що моряками флоти є здебільшого Українці, а Чорноморської флоти силою того, що вона находити ся на українськім морі, до якого Росія не має доступу.

### Ще про український полк.

В однім із попередніх чисел „Громадської Думки“ подано вістку про створення першого українського полка імені гетьмана Богдана Хмельницького. Тепер, маючи докази відомості про хід справи, подаємо Іх нашим читачам.

Перший український полк сформувався так званим явочним порядком, себто не питаючись ні у кого

дозволу. Формування відбулося 1. мая в казармах на Великій Васильківській улиці в Київі. Закінчено формування кадрів піхотних, скорострілів, артилерійських, кавалерійських і інженерних, числом 3574 люда. Постановлено сформувати відділи панцирних автомобілів та аеропланів. Організацію обозів та лазаретів відложене доки полк не одержить приписаного державного вивінчання. В основу сформовання покладено штати, прийняті в російській армії й поліпшенні відповідно до воєнного досвіду теперішньої світової війни. Полк поділено на сотні по повітах. Ранжовання (установлювання „по ранжиру“) скасовано; постановлено групувати ся в рядах по земляцтвах, спорідненню, організаціях і т. і. Зорганізовано вибори командантів сотень, батальонів і батарей. Командантом першого українського полку вибрано Д. Путника-Гребенюка. Вибрано Раду козацьких депутатів з 12 людей. Полкова рада прийняла всі демократичні гасла російської революції. Для передачі привіта Тимчасовому Правителству та Раді салдацьких і робітничих депутатів рішено вислати в Петроград депутатію в складі одного генерала, одного штабофіцера, двох обероффіцерів і трьох козаків.

Салдатам-Українцям, що увійшли в склад полка, приказано було відійти негайно на фронт, але вони одновіли військовим властям, що згодяться сяйти на фронт тільки під національним українським прапором.

## НОВА ТРИБУНА.

(Часоп. „Гоман“, ч. 43).

Кожному відомо, що Польщу від Росії відділяють землі, на яких живуть Білоруси й Українці. Здається, уже через одно те, політичний розум повинен був-би підказати Полякам, що будучина й сила Іх держави в значній мірі буде залежати від того, чи вони зможуть наладити добре відносини з цими своїми найближчими сусідами, так само, як і з Литовцями, через землі яких проходить дорога з Польщі до вільного моря. Так ні: польське панство, польська буржуазія, яка з давна привычала ся висисати всі соки зі свого народу, навіть і не задумувала ся, що з тими „мужицькими“ націями можна й треба так чи сяк зговорити ся! Політика польських керовничих кругів завше дивила ся на нас, як на безголосу масу—темну, несвідому ні своєї національності, ні своєї сили.

Все було добре, поки наші народні маси спали, поки за весь наш край промовляли польські пани, які мали тут найбільшу культурну силу.

Але стало ся те, чого вони не сподівали ся: городський робітник і мужик-хлібороб збудили ся від вічного сну і на всім світі голос робочого народу здобув незвичайну силу й вагу. І вже не жменя панів, а великі громади народу промовляють за себе й за той край, де вони живуть.

Так одни за одними виступали на мирову арену Українці, Литовці, а нарешті Білоруси. З того моменту, як вони подали свій голос, всі горді пляни польських панів оказалися збудованими на літучім піску. І все ж такі, хоч стало ся це не задовго перед теперішньою світовою війною, польське панство нічому не навчило ся: засліплене вірою в свою владу і творчі сили свого народу, воно не тільки не змінило своєї політики, а навпаки, оголосило непримириму війну „мужицьким“ народам.

Ясно, як божий день, що ті „мужицькі“ народи виявили твердий опір польським захватним апетитам. Маючи того: як Білоруси, так і Українці й Литовці зрозуміли дуже добре, що Іх-же власний інтерес вимагає, щоб

вони тримали ся всі разом, щоб створили кріпку стіну, якої не змогли би розбити Іх вороги. І вони пішли по цій дорозі єдності, хоч було на ній і досі в багато каміння і ріжки перешкод.

Тепер особливий напір роблять Поляки на ті білорусько-українські землі, які знаходяться на сході від Польщі. Це творить нову основу білорусько-української єдності, і все, що робить ся у наших братів Українців, дуже цікавить білоруське громадянство.

У межах німецької окупації Білоруси граничать з Українцями в південній частині Гродненщини. Але Українці врівнюють ся в межі польського королівства, займаючи частину Сідлецької й Люблінської губернії—так звану Холмщину. Хоч український народ багато попередив Білорусів у своїм рухові до національного відродження, однак у Холмщині і в Гродненщині українське населення якось відстало від загально-українського життя. Під тяжким напором Москалів і Поляків, відокремлені від всього свого народу пущами й болотами, живучи

далека від Галичини, де Українці дійшли до вільного життя і відкіля йшло в російську Україну українське друковане слово й думки про визволення,—Українці в цій куті не виявляли до останніх часів самобитного життя, ще мали навіть ні одної української часописі. Бо гродненські Українці жили більше близьким духовим життям з Білорусами, ніж зі своїм народом. Але гроза неволі в незалежній шляхецько-панській Польщі примусила до діла і цю частину українського народу. Польська загроза будить всі сили, які починають гуртуватися і обдумувати способи боротьби за свою волю. І треба думати, що Й відтіля підніметь ся живий голос протесту проти анексійних планів Польщі,—голос однозгідний з ясно виявленим голосом Білорусів.

І. Мелешка.  
Переклав М. Я.



## З'їзд духовенства на Україні.

Як доносить „Русское Слово“ з 30 (17) квітня, відкрив ся у Київі український єпархіальний з'їзд при участі також світських людей. Прибуло коло 800 делегатів. При обговоренню питань з церковного життя з'їзд розбив ся на дві часті: меншу—консервативну й більшу—церковно - революційну. Ступнево, шляхом взаємних уступок, прийшло до порозуміння. Ухвалено, що приходську раду вибирається на основі загального, безпосереднього, рівного й тайного голосування. Священиків, а також виборних вибирають на таких самих основах до повітових і окружних рад. Замісць консисторії вибирається єпархіальну раду при єпископі з духовенства та світських.

На з'їзді обговорювано відношення до українського питання. Бесідники заявили, що відношення з'їзду вже виявилося в тім, що з'їзд назав себе українським. Згідно з тим усі промови бесідників, що говорили про необхідність розвитку української народності, вітав з'їзд з одушевленням.

Те саме „Русское Слово“ з 1. мая (18 квітня) доносить, що на українськім єпархіальнім з'їзді у Київі обговорювано також акцію харківського єпископа Антонія, котрий заборонив у грубій формі читання євангелія в українській мові. З'їзд вислав з цього приводу дві телеграми. В першій телеграмі, в українській мові, адресованій до українського комітету в Харкові, висловлюється спочуття з приводу образів, нанесеної комітетові й цілій Україні єпископом Антонієм. В другій телеграмі, також в українській мові, адресованій до єпископа Антонія в Харкові, говориться: „Ви своєю резолюцією на просьбу харківського комітету безприкладно образили всю Україну. Тому з'їзд пересилає вам з цього приводу свій жаль.“

З Одеси доносить „Русское Слово“ з 1 мая (18 квітня) з датою по-переднього дня, що там в єпархіальнім домі відбулися дуже численні збори духовенства та світських херсонської єпархії. Збори з виключенням однодушністю висловилися за

принципом виборного ладу в церкві. Виборний лад треба примінити при заповненню всіх місць у клері і в церковній управі, від дяка до членів Синоду. Сільські батюшки заликували добивати ся реформи церкви, щоб приневолити послідовників Распутина усунути ся і дати місце справжнім пасторям народу.

(В.С.В.У.).

## 1. мая в Росії й на Україні.

По цілій Росії дуже урочисто святковано цього року день 1. мая по новому стилю. У святі скрізь брало участь не тільки робітництво, а також військо й інші верстви населення. В містах на Україні, як Київ, Одеса, Севастополь, Харків, Полтава, Катеринослав, Пятигорськ і інш. в маніфестаційних походах взяли визначну участь українські організації зі своїми національними прапорами та співами українських національних пісень. Також поза межами України—в Петрограді й Москві—Українці брали в маніфестаціях окрему участь. „Кіевська Мисль“ подає слідуюче про участь Українців в святі 1. мая: У величній маніфестації 1. мая видко було гірську батарею, яка проходила з червоними й українськими прапорами. Командант батареї з українськими відзнаками, на білім коні, також прикрашений живто - блакитними стяжками, Іхав у супроводі хорунжого Українця. В поході професійних спілок узяли участь робітники Гре-тера, фабрики зброя, дніпровські плавби, річних верстатів, соціалістичних партій українських, чехословацьких, польських і жидівських соціалістів; пожарні команди т. ін. Величезний похід українських робітників переходить з прапорами вільної України з привітанням української соціал-революційної партії та української соц.-дем. партії. З рядів українських робітників ніс ся бадьорий спів: „Душу, тіло ми положим за свою свободу.“

## На конференцію в Штокгольмі.

Зі Штокгольму 9. червня доносять до „Франкфуртер Цайтунг“: Темницький, голова й делегат соціалістичної партії австрійської України, прибув до Штокгольму.

## 3 РОСІЙСЬКОГО ЖИТТЯ.

### Вибух у Петрограді.

Зі Штокгольму пишуть: В понеділок вранці вилетіла в повітря найбільша в Росії фабрика пироксили (вибухових матеріалів), яка стояла край гірла Неви. За нею вибухли кораблі, які причалили до берега, везучі сіркову й салітрову кислоти. Довкола фабрики погоріли великі склади бавовни. Кілька фабрик муніції зовсім пропало, багато приватних домів зруйнували цей вибух із землею, між ними палати міністрів і президента на острові Елагін. Причина ще не вияснена, але політичні мотиви цього вибуху не виключені. Рада салдатів і правительство зарядили слідство.

Ця шкода далеко більша, як шкода вибуху в Архангельську.

### Стан російської армії.

Зі Штокгольму пишуть до „Кельніше Цайтунг“: На конгресі селян

Керенський і Аксентієв дістали найбільше голосів. Між кандидатами, які перепали, найбільше число голосів було на Крапоткіна. Соціалісти демократи понесли страшне пораження, бо міністер праці Скобелев дістав тільки 15 голосів, Голькій—8, а міністер почти і телеграфу Церетелі—6 голосів.

уступлення лежить в ріжницях поглядів між ним і соціалістичними міністрами.

На місце головнокомандуючого Алексєєва, який уступив під натиском Ради робочих і салдатів, замінено Брусілова. Його армія мав обнати Гурко, та він теж подався до димісії. Номінація Брусілова показує, що на питання орензи дивлять ся не тільки з мілітарного, але й з політичного боку.

## ВІСТИ ЗІ СВІТА.

### РЕВОЛЮЦІЯ В КИТАЮ.

В Китаю вибухла революція. Губернатори ціннічних і осередніх провінцій прилучилися до революційної армії, яка стоїть проти правителів.

### ФРАНЦУЗЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ МІНІСТРІВ ПРО ВІЙНУ.

З Цюриху доносять, що Рібо дістав признання довіри парламенту тільки через заяву, що війна буде покінчена цього року. Про це мав довгу бесіду і заявив, що Франція домагається Ельзасу і Лотарингії, які не уважає здобутками, бо вони належали попереду до Франції перед 1871 р.

Але двісті літ тому оба ці краї належали до Німеччини через 800 літ і мають 90% німецької людності. Се те саме, що Польща хоче східну Галичину або Холмщину від України забрати, бо там є дрібка Поляків. (Ред.).

## ВІЙНА.

(Воєнне положення після звідомлення осередніх держав).

На західнім фронті приготовляються Англійці і Французи до великої битви. Ледво чи будуть ждати на приїзд обіцянних з Америки армій, а самі зачнуть битву на смерть і життя. Коло Іперн припинився поки що англійський наступ, хоча жива перестрілка артилерії була на цілім англійськім фронті аж до Дюнів. Кілька сіл зовсім знищили Англійці. По обох сторонах каналу la Basséе підняли вони приступ, кидаючи міни, і дійшли до найперших німецьких ліній, але їх відпerto. Французи висилають патрулів над Есною і підняли 5 разів наступ, який відбито; на схід від Маас підняли боротьбу мінами і ручними гранатами.

В маю, як оголошують англійські часописі, втратили Англійці 5919 офіцерів і 107.075 салдатів на суші, та 177 офіцерів і 2347 матросів на морі.

На східнім фронті на ново зроблені діяльність російської артилерії і мінометів. Проти Брусілова, який став главнокомандуючим, зайняла вороже становище Рада салдатів і робочих. Про російську орензу мовчат тепер російські часописі.

На італійській фронті піднялися настути противороги Форно й Кіоза. На гірничих горах прийшло до боротьби на ручні гранати. Міланські часописі доносять, що Італія бойтися нової австрійської орензи.

в Петрограді товариш міністра війни полковник Якубович змалював сумний стан російського війська. Є вправді досить людського матеріалу, але на його не можна покладатися. В теперішніх обставинах тяжко підняти наступ, бо число військових виносить кілька мільйонів. Правительство буде змушено, „як згодиться ся край“, „ужити проти їх примус“. Багатьох військових серед офіцерів не можна навіть телеграфічною дорогою відшукати.

## За ким стоять селянин в Росії.

Петроградська телеграфічна агенція доносить, що з'їзд селянських делегатів у Петрограді вибрав виключно відділ, у склад якого увійшли виключно соціалісти-революціонери, трудовики і народні соціалісти. Міністерство рільництва Чернов, Брешко-Брешковська, міністерство війни

Швайцарські часописі доносять, що трівога перед приверненням Романових росте; наслідком цього поставлено справу, чи не треба всіх Романових стягнути в одно місце для пильнішого догляду.

Заряджено гостріці способи додати царя. В ні може тільки по 2 годині кранці і з полуночі ходити на прохід в товаристві поста, що ступає 25 кроків за ним. Цар і цариця мусять двічі на день показувати ся у вікнах, щоби їх бачив офіцер сторожі. Палату окружав потрійний кордон війська.

Давні міністри сидять у петровській кріпості. Вони носять арештанске уврання і мають право говорити 10 мінут тижнево з рідніми та написати її діставати одного листа що тижня. Вони сидять одинцем.

## Зміни на визначних станціях.

З міністерства уступив міністер тороговлі Коновалов. Причина його

## З таборового життя.

### НАРОДНА РАДА.

У вівторок 12. червня відбулося останнє засідання першої сесії Народної Ради. На початку засідання ухвалено поробити зміни в Генеральній Старшині, іменно, т. І.-а., як міністра скарбу, замінене т. К.-ба, що був назначений на міністра просвіти, а мініструм просвіти став тепер т. М.-ий, якого в свою чергу замінив т. Г.-ко (міністер торговлі) Зміни це зажадала Генеральна Старшина, тому що т. Г.-ко, як показалося, прийшлося дуже незручно виконувати свої обов'язки через незнання німецької мови.

Далі відчитано лист від Союза Визволення України до Генеральної Старшини, в котрому подаються вісти, одержані безпосередньо Союзом з Київської та місцевими представниками Союзу. Після цих віостей рух на російській Україні є далеко сильніший, як то подають російські, особливо московські, часописи. Цей рух опирається на селянство, яке стремиться до того, щоб забезпечити собі право поділу земель і дамагається, щоб справу розділу землі було порішено установчим зібранням у Київі. Звертаючи увагу громадянства таборів полонених у Німеччині на такий стан річей, Союз Визволення України пропонує становитися над тим, в який спосіб ми полонені мали б заявити свою однозгідність з домоганнями наших братів на Україні, подаючи між іншим один із найкращих до цього способів, а саме зайнятися збиркою на Український Національний Фонд в цілях матеріальної підтримки українського революційного руху.

В дискусії над цею справою промовляло кілька послів і немає що говорити, що всі однозгідно заявилися за негайне переведення збору жертв на Національний фонд, який послужить «першим початком державного скарбу для вільної України».

«Не відклинути ся на се—говорив т. Б.-ко—значить не дати своєї згоди на те, що роблять наші брати для поповнення нашої спільноти долі!» Ухвалено винести слідуючу резолюцію:

«Народна Рада, зłożена з представників українського табору полонених у Венцлярі, вибраних на підставі загального, безпосереднього, рівного і тайного права голосування, ухвалила одноголосно слідуючу резолюцію на засіданні для 12. червня 1917 року:

1) Ми, полонені Українці, два роки чекали на рух на Україні, з радістю привітали його і слідкуємо за всіми його проявами до послідності хвилі та лучим ся думками з працею братів на Україні діяносягнення найповніших прав українського народу.

2) Ми готовимося до оборони наших прав систематичною працею над собою в полоні і запевняємо, що громадські діячі України знайдуть у нас зорганізованих співробітників у визволенню нашої батьківщини.

3) Зваживши, що український рух мусить держати ся власними силами, вітаємо поклик Комітету Українського Національного Фонду і заявляємося одноголосно за най-інтенсивнішою збиркою жертв серед товаришів полонених, щоби цим ділом показати свою однозгідність з братами на Україні для довершення великої справи визволення українського народу.»

За сим поставлено на обговорення справу волинських шкіл, при чому прийнято постанову удержувати коштами таборових організацій одну школу імені Венцлярського табору, в якій ціли поробити заходи як найскорше. Взагалі потверджено потребу з усієї сили підпирати й дальший розвиток шкільництва на Волині як матеріально так і мораль-

Справу обговорення конституції в подroбicih відложено на слідуючу сесію, бо комісія не виготовила проекту за браком часу.

Таким чином перша сесія Народної Ради вважається закінченою. Складання Народної Ради на другу сесію призначено на 1. липня.

Після закриття засідання відкрито в Народній Раді збирку на Український Національний Фонд, котра дала 52 мар. 92 фен.

Відспівано гимн „Ще не вмерла Україна“, і посли почали розходитися.

ІІ.

— Т-во „Січ.“ 7. червня с. р. після трохи тижневої перерви (з приходу засідань Народної Ради) відбулися чергові сходини Т-ва „Січ“ з таким денним порядком:

1) Перевибір Отаманної Старшини; 2) Реорганізація т-ва в справі приняття і виключення членів і 3) біжучі справи.

Перед прочитанням денного порядку на прохання т. Є.-ця о звільненні від обов'язків заступника голови Т-ва, був вибраний для ведення засідання т. М.-кий.

Поставлені на порядок денний дві точки—приняття і виключення членів—було відкинуто, тому що відбірася багато часу.

При приступленні до першої точки розвинула ся дискусія, з якої виявилося, що з потрібним перед перевибором Старшини вислухати від з. діяльності, а також потрібно перевести ширшу реорганізацію т-ва, ніж це було поставлено на денний порядок; тому було ухвалено вибрати комісію із 5 чоловік, якаб виробила новий статут „Січі“. Після вибору цієї комісії, була вибрана контрольна комісія із 3 чоловік. На цім сходини були закриті.

Січовик К.

— Генеральна Старшина. 8. червня відбулося спільне засідання старого і нового складу Генеральної Старшини з порядком денним: уступлення членів старого складу і передача функцій новим, та біжучі справи.

По скінченню спільног засідання відбулося засідання нової Генеральної Старшини, на якому обговорювалася справа таборового кіна. Рішено кіно перебрати на себе і передати в т-во „Просвітна Громада“.

Крім того затверджена ліста музиків довіря на робітничі команди.

— Просвітна Громада ім. М. Драгоманова. В п'ятницю, 8. червня, відбулося чергове засідання заряду і представників від бльоків. Крім звичайних справ обговорено справу кіна і рішено взяти порядкування ним в руки т-ва з тим, що половина збору за білети має повернатися в Командатуру на покриття видатків на машину й картини.

Вибрано заряд кіна і рішено виставляти картини що вітвірка, починаючи вже з 12. червня.

Постановлено розпочати перевані вищі курси для мужів довіря, а також і вільних слухачів про земельне питання, днівникарство, історію і ін. Читання мають розпочати ся зараз після скінчення сесії Народної Ради і провадити їх щодня, окрім свят, від 10 до 11 год. з ранку.

ІІ.

— Театр. Трапляють ся іноді такі появі, коли не знаєш, чи тобі сміти ся, чи плакати. До таких появ належить недільна вистава „Комедії“ добродія Паливоди-Карпенка—„Заручини по смерті.“

Названа „комедія“ є з тих творів, з яких складається репертуар ве-

ликих подвижників української сцени Гаркунів-Задунайських. Автор претендував мабуть на дотепність і хотів сміти публіку, але з під його пера вийшов такий несмачний, нудний і грубо-наївний твір, що навіть і сміти ся не можна. „Духовна страва“, яку спартолив добродія Паливода-Карпенка, видала ся на вітві на невідагливий смак більшості тутешніх глядачів занадто пересоленою, хоч треба признати ся, що чимало було й таких, що голосно реготали ся на виставі. Але власне сміти ся не було з чого, хіба з автора, що відрів таку „штуку“ та ще хіба з химерного жарту долі, що занесла на театральну сцену таку „комедію“, яка мала б хіба місце в ярмарковій халабуді, та й то найнижчого сорту.

Дивно й сумно, що Музично-Драматичне Т-во нічого кращого не знайшло для вистави. Та яка песь, так її виконано.

Наши артисти неначе змовилися показати, як не треба грati. Коли вони цього хотіли, тодісягли своєї цілі взірцево. Більшість з них основно не знала своїх ролів і старанно зазирала у супльорську будку, шукаючи там поради, наслідком чого паузи були взірцево довгі. Майже всі вони бездоганно показали, що мають найменче поняття про психольгію виведених типів і не вміють володіти ані рухами, ані мімікою. Це відноситься ся особливо до тов. Д-ського в ролі Тонька, котрій замість веселого, жартівливого парубка, вдав мертву куклу, що „рапортувала“ на сцені свою ролю, ніскілько не реагуючи на її зміст. Не менче ідеально провів свою роль т. П-ський. Його пан Квашницька випала цілком деревляною. Тов. З-ка в ролі старого Федоренка пильно силкував ся бути клоуном, хоч це йому й не зовсім удавалося, бо деякі моменти його гри пройшли зовсім добре, без карикатурності. Без карикатурності, але й без особливого життя грав і т. Д-р в ролі Марії Квашницької. Теж саме можна сказати ї про т. С-кого в ролі Сергія Федорченка. Найгірше сповнив завдане зіспування гру т. К-р в ролі кухарки. Його кухарка була цілком натуральною й не пасувала до тієї галерії карикатур, яку виставили інчи артисти. До цього всього треба додати ще силу русизмів і буде повна картина вистави.

Та як би не близьчо показали артисти, як не треба грati, ліпши мабуть було би, коли вони дали приклад, як треба грati, бо в цім є одно з завдань таборового театру.

Неприємне враження від вистави затерла друга частина вечера, во-кально-музична. Під проводом т. Т-ли хор прегарно проспівав кілька глибоко-художніх пісень. Мило пройшли тенорові соля т. В-ка Слабо тільки грава оркестра. Чудово випала декламація т. Б-ка.

Декламатор має сильний, гнучкий голос і добру дікцію, і вміє надавати декламаціям оригінальний, чисто український характер. Його декламація робить велике враження. Тов. Б-ка кілька разів громом оплесків викликувано повторити декламацію.

.Лубенець.

Жертви.

Покійний товариш Андрій Заболотний, III. бльоку, перед смертю відказав свої гроши на добродійні цілі:

На волинські школи . . 15 мар.

На будову пам'ятника . . 10 мар.

В запомог. каєу на бідних 10 мар.

Разом . . 35 мар.

Всі ці гроши передані по призначенню скарбникам відповідних комітетів Старшою табору т. Пожиганом.

### Переписка Редакції.

Bad Nauheim, проф. Т-кий. Непрідплати одержана. Часопис «Громадська Думка» і «Вісник С. В. У.» посилаємо.

Ком. Allendorf, № 2884. Пошилаємо вам 1. Хіба ренутъ воли, як исла повні, 2. Пан народолюбець, 3. Політичні пісні укр. народу I і II ч. Разом на суму 2 м. 65 ф. Других книжок не маємо, тому повідоміть нас, куди призначати ренуту (1 м. 45 ф.) Ваших грочок.

Ком. Melenberg, № 2788. Календар послали, вам 1 червня.

Ком. Raab, т. I. Ле-кий. Дайте запевнення, що виши брати хоче переїхати в наш табор, а відтак, що кошт по железніці буде ним заплачений.

Ком. Kuhach. Гроши одержано. Пошилаємо вам: 1. серію карток—75 ф., 2. 10 шт. кобзарів I і II ч.—10 м. Разом на суму 10 м. 75 ф.

Ком. Klingelbach, № 2733, ком. № 11832, ком. № 462, ком. Londorf, № 11467, ком. Oberholz, ком. Pfungstadt, ком. Bonnstadt, № 902, т. Я. Пр-ч, ком. Springen, № 1811, ком. Kirsp, № 1592, ком. Hof Schönerlen, № 1959, ком. Becheln, № 4062 (2584), ком. № 11206, ком. № 2775, ком. Hof Maus, ком. Borlenghausen, № 11210. Непрідплата одержана. Часопис слатимемо.

Ком. Bad Salzschlirf, т. Д. С-ко. Непрідплата на «Громадську Думку» й «Вісник С. В. У.» одержана. Часопис будемо посилаємо.

Ком. Reinighausen, № 11653, т. П. К-ис Гроши одержано. Часопис посилаємо.

Ком. № 12138. Гроши не одержано. Часопис на даті слатимемо.

Ком. Staminheim, № 9015. Часопис посилаємо.

Ком. Heiligenroth, № 2327. Гроши одержано. Часопис посилаємо.

Ком. K. G. L. Landau, т. Про-ч. Географія Рудницького I і II ч. посилаємо.

Ком. Ehringshausen, № 959. Гроши одержано. Календар і часопис посилаємо. т. Йосип Діброва (таб. Вормс). На літ-го школа припинена, тому стягнути Вас до табору не можемо.

Ком. № 2627, т. Т. Ба-ч. Повідомляємо, що ви є в списку «Лічі». На прохання наше зроблені заходи.

Тов. Ф. С-ко. Но війні можна женити ся й приймати горожанство.

Ком. Ober-Breidenbach, № 2621. Повідомляємо, що передплата за червень ще не одержала.

Ком. Oberheid, № 10912, Гроши одержано. Часопис посилаємо.

Ком. Algenroth, № 11001. Гроши одержано. Пошилаємо вам: 1. календар «С. В. У.», 2. сер